

Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

ZWEI ALTE SCHWÄNKE.

1.

DAS HEISSE EISEN.

Ein wip sprach wider ir man 'daz ich dîn künde ie gewan, des wil ich immer wesen vrô. got hât dich gezieret sô an schoene unde an frümckheit, 5 und hât sô gar an dich geleit swaz einem manne wol gezimt, daz mir diu sorge den lîp nimt die ich dîn vor andern wiben hau. wære dîn muot nû sô getân 10 daz dû mich gewis tætest daz dû iht anderr wîbe hætest, daz wolde ich immer mêre gedienen alsô sêre daz dû des selbe jæhest 15 sô dû die wârheit sæhest daz nie dehein wîp ir man von herzen alsô liep gewan.' er sprach 'vil liebiu minne mîn, ich gere deheines wibes wan din. 20 dû bist mir lieber denne liep. ich sî ein ungetriuwer diep, hab ich deheine niwan dich. sô dir got, niht enzîhe mich

A die Wiener pergamenthandschrift 2705. - C die Heidelberger pergamenthandschrift 341. - D die Wiener pergamenthandschrift 285. iiberschrift Ditz ist ein mere gut genvo Wie ein wip daz heize ysen trvc C, Nu secht mit welhen fugen Zway daz haiz eisen trugen D. 1. zu ir *CD*. 2. ie chunde D. 6. und fehlt A. 7. eim schön 10. m. also g. D. man zimt D. 8. benimt C. 11. mir D. m. des g. t. C. 12. anderre A. andrew w. iht D. 14. Dinen 15. des fehlt D. selben C. 17. kein — iren CD. liebe fraw D. 20. ichn ger C. keines wibes C, kainer D. den C. 22. ungemer C, offener D. 23. han C. kain D, deheinen C. wan CD. 24. got lon n. zihe D.

daz ich solhes iht tuo: 25 dâ bist dû mir ze liep zuo. ich bin dir gerne bereit aller der gewisheit der dû an mich geruochest, daz dû wol versuochest 30 daz ich dinen lieben lip minnen wil für elliu wip.' si sprach 'unde tuost du daz, sô wart nie dehein man baz gehandelt von sînem wîbe 35 denne dû von mînem lîbe gehandelt immer werden muost, ob dû mir ein gerihte tuost des ich dich wil bewisen. trag mir daz heize îsen 40 als lieb ich dir ze friunde sî: dâ wil ich rehte kennen bî welhe liebe dû zuo mir hâst, und ob dû âne schulde bestâst. des wil ich von dir niht enbern. 45 und wildû mich des niht gewern, daz ist ein êwiger hâz; sô læst duz niwan umbe daz daz dû minnest andriu wîp und abtest niht ûf mînen lîp. 50 Er sprach 'diu rede ist âne nôt. mir wære lieber der tôt denn ich erwürbe dinen haz. ich tuon vil gerne allez daz

25. sulchez C. nicht entuo D. 26. zu liebe C. 27. breit A. 29. ruochest D. 32. alle C. 33. getustu A. 34. kein C, aim D. 35. 36 fehlen D. 36. danne *C*. 37. g. so den w. m. D. 38. m. gewisheit t. D. 40. trage AC. 39. Daz *D*. 41. liebe A, recht l. D. 42. rehte fehlt D. sehen C, pesehen D. 44. und fehlt A. stast CD. 45. von dir fehlt D. 46. und fehlt A. aber du mich es C. 47. ist ymmer mein h. D. 48. tustuz A. niht wan C, newr D. 49. ander C. 50. enacht C. 53. danne C. 54. ich wil t. a. d. D.

55. ichs peweisen m. D. 56. dir weder C. w. dir nimmer ain t. **D**. 57. dir fehlt CD. dines C, des dein D, dinen A. 61. lieb versagen C. 59. Das g. damit b. D. 60. ich D. han dein l. D. 62. b. chain ander w. D. 63. Noch n. g. andern m. D. 65. wurden D. 67. do iz *C*. 68. hebe C. 74. D. ez daz w. C. enph. D. 71. do h. A. 72. vor fehlt D. 76. peweisen D. 77. und m. D. danch C. 78 Jehlt D. 79. was ie C. 80. dane me C. 81. Do daz sch. w. g. C, als er d. het g. D. 84. eimer A.

si sprach 'ich wil dir iemer jehen

daz dû dich wol behalten hâst	85
und alles valsches ane stast.	
diu hant ist schoene als ein golt:	
ich wil dir iemer wesen holt.'	
er sprach 'des lône dir got.	
nû ist mîn bet und mîn gebot	90
daz ouch dû mir daz îsen tragest.	
ine statte niht daz du mirs versagest;	
ez muoz hie zehant geschehen:	
ich wil ouch din triuwe sehen.'	
si sprach 'trût geselle mîn,	95
dar zuo wil ich dir ze liep sîn,	
dazz iemer kome in dînen gedanc	
daz ich ie getæte deheinen wanc.	
dû weist wol wie mir ist,	
daz dû mir tûsent stunt bist	100
lieber denne die sêle mîn.'	
er sprach 'là die rede sin.	
dû woldest mich sîn niht erlân:	
zwâr alsô wirt ouch dir getân.	
dû kanst dich des niht entsagen,	105
dû müezest das îsen iezuo tragen.'	
Zehant erz in daz fiwer truoc	
und gluote ez vaste genuoc	
und leit ez da ez ouch ê lac.	
er sprach 'nu heb ûf und trac	110
die wîle und ez die hitze hât.'	
si sprach 'und ist des dehein rât?'	
'nein es entriuwen,' sprach er,	
'dû hebest dich envârlich her;	
dû muost ez tragen als ich.'	115
•	

85. enth. D. bewart C. 87. Dein D. 90. ist daz mein g. D. 91. du auch daz D. treist A. 92. ichn C. ich wen u. D. verseist A. 97. daz iemer A. 98. dir ie C. 99. doch wol C. 101. danne CD. 103. dune C. 105. dun en k. C. sin CD. 106. dun en m. C. must D. 108. sere g. CD. 109. da ez ouch im l. CD. 110. nu fehlt CD. 111. und fehlt D. 112. s. sp. ist iz kein r. C. Sein ist k. r. D. 113. sin A. 114. werliche CD. 115. vnd m. CD. ouch ich C.

si sprach 'geselle, sô bite ich dich	
einer vil wêniger gebe:	
daz diene ich iemer unz ich lebe,	
gewerst dû mich der selben bete.	
swaz ich dir liebes ie getete,	120
des gedenke hic mite	
unde tuo des ich dich bite.	
dû weist wol, daz sich ein man	
genuoger dinge enthalten kan:	
er hât starken muot und starken lîp;	125
sô sî wir swach und brædiu wîp	120
und mügen uns niht enthaben sô wol.	
die man sint grôzer krefte vol:	
des mugen si tuon unde lân	
und mugen dem dinge wider stân.	130
daz wir der kreste niht enhân,	100
daz hât got an uns getân.	
des sol uns nieman verdenken,	
ob wir etwenne wenken.	
dâ von lâ mir vor einen man;	135
wan ich nie deheinen mê gewan	100
âne dich: des wil ich gote verjehen.	
daz soltû an dem gerihte sehen.'	
'daz wil ich tuon' sprach er.	
'nû heb dich zuo dem îsen her.'	140
si sprach 'trût geselle, tuo	140
des ich dich bite dar zuo:	
daz gediene ich alsô daz dû muost iemer wesen vrô,	
•	145
daz duz ie getæte: sô ist ouch iemer stæte	140
diu herzenliche friuntschaft	
ulu nerzeniiche iriumischaft	

117. vil fehlt D. wenigen CD. 118. gediene C, tun D. die weil D. 119. 120 umgestellt C. 121. D. dank mir D. 122. tu nu des C. 123. sich fehlt D. 124. genuge C, manig D. 125. das zweite starken fehlt D. 126. swach und fehlt D. 127. enm. C. enth. niht A. sô fehlt D. 130. den dingen D. 131. han D. 133. fehlt D, dafür nach 134 vn uns mit sünden senken. 135. vor fehlt D. 137. iehen C. 141. nu tu C. 145. du ez AD.

mit micheler triuwen kraft	
und diu liebe die ich zuo dir hân.	
dû hâst sô wol an mir getân	150
daz dû mir noch zwêne vor lâst.	
sît dû wol an mir getân hâst,	
nû tuo wol vollen wider mich:	
daz diene ich iemer umbe dich.'	
Er sprach 'daz sî getân.	155
dû muost balde zuo dem îsen gân.'	
'lieber geselle' sprach siu,	
ich hân noch guoter pfunde driu	
der dû einen pfenninc niht enweist.	
nû tuoz durch got allermeist	160
und nim dia selben drin pfunt.	
ob dir ie ze deheiner stunt	
debein liep sî von mir geschehen,	
dar an soltû hiute sehen,	
als liep dir diu sêle sî,	165
unde lâ mir vor noch drî.'	
Er sprach 'die wil ich dir vor lan.	
dû hâst der rede gnuoc getân:	
gesprichestû tâlanc wort mê,	
dune tragest mir daz îsen ê,	170
zwâr ich tuon dir den tôt.'	
dô muost si swîgen durch nôt.	
daz îsen nam si ûf die hant	
und wart alsô sêre verbrant	
daz si schrei mit grôzer ungehabe	175
'owê mir ist diu hant abe!'	
ein wahs het er gebreitet	
und ein tuoch dar zuo bereitet	

148. innechlicher C, minnikl. D. trewe C. 150. So hastu wol C. sô fehlt D. zu mir C. 151. Ob — drey D. 152. tu A. zu mir C. 153. So t. D. tun A. noch wol D. vollen fehlt AD. 157. sie: drie C. 159. einen pf. fehlt D. 160. tu iz AD. 163. v. m. d. l. A. 165. libe A. Als rechte lieb ich d. sei D. so dir D. 166. mir uzen n. dri *C*. noch vor A. 169. talanc fehlt D. kein w. CD. 171. deswar C, zwar fehlt D. 173. nams C. ia dia h. D. 175. grôzer *fehlt D*. 177 - 184fehlen D.

und wolde si verbinden. 180 des bat si in erwinden. si sprach 'waz hilfet daz bant? mir ist diu hant sô gar verbrant daz si mir nu nimmer mê zu nutze mac werden alsam ê.' Als er daz hôrte unde sach, 185 ûz grôzem zorne er dô sprach 'hie ist dîn triuwe worden schîn. nù solt dû des vil gwis sîn daz mir hiute dehein wîp unmærer ist denne din lip; 190 und allez daz dir leit ist daz wil ich tuon nach dirre frist. nû hâst dû ûf dich geladen beidiu laster unde schaden. din wil ich dir helfen mêren. 195

184. zv frumen C. mac fehlt A. als C. 185. Do D. 186. grozem fehlt D. 188. s. ouch des g. s. C. vil fehlt D. 189. fürpaz D. 190. unmerre C. 193—198 fehlen D. 196. als du der d. e. C. 198. also AC. w. dir von mir gel. A.

rehte als dû dîner êren unz her hâst geschônet, als wirt ouch dir gelônet.'

2.

DER MÖNCH UND DAS GÄNSLEIN.

Ich hôrte sagen ein mære wie ein klôster wære rìch unde erbûwen wol, als von rehte ein klôster sol. ir gasthûs und ir spitâl

5

B die Würzburger pergamenthandschrift auf der universitätsbibliothek zu München. — C die Heidelberger pergamenthandschr. 341. — überschrift Von einem closter B. Ditz mere heizzet daz genselin Vnd sagt von einem munche vnd von einem magtein C. 1. Ich wil evch s. C. 2. das hie bevor C. 3. schöne C. 4. noch von r. C.

heten niht gesatztiu mâl, wan ze swelhen zîten der man geriten ode gegangen kan, der vant daz ezzen ie bereit. minneclich und unverseit 10 gap man swaz si mohten hân. als solten noch diu klæster stån. ouch hôrte ich mêre von in sagen, ir klôster wær underslagen daz die münche und ir gemach 15 selten ieman fremeder sach. uns seit daz selbe mære daz manic münech dâ wære der selten für daz klôster kan. 20 Nû was dar inne ein junc man; der hete sîniu jâr vertriben daz er dar inne was beliben sît daz er war ein kindelîn. des muost im unerkennic sîn swaz lebte in dem lande, 25 wan daz er ors erkande. dô kam ez zeinen zîten daz der abt solde rîten, und schaffen umb des klôsters dinc. in bat der selbe jungelinc 30 daz er in fuorte durch daz lant,

6. das was gesetzet in sulche wal C. 7. wañ z $^{\circ}$ B, in C. der C. 8. gende B. 9. d. e. vant C. 11. gabeu si im C. 12. also BC. nach 12 ir spise wart vor niemant verspart Vnd wen das tor verslozzen wart. So was geboten an den lip Das man keiner slachte wip Imer lieze darin Si satzten nicht wan iren sin Daz sie behielten ir leben Als in zv rechte was gegeben C. ouch C. 14. Daz ir BC. 15. iren *C*. 16. zv rechte vremdes ich sag ev selbe ein m. C. 17. uns] vā BC. niemant s. C. 19. nimmer ouz C. 20. Da was ouch inne ein junger C. iar also C. 23. von einem kleinen k. C. 24. unerkennich C, unbekant B. 25. nach sage er k. BC. nach 26 das man die 28. D. der apte riten solde riten BC. 27. daz waz bi d. z. C. nach 28 Des wolt er nit biten B, vad nicht beliben wolde C. 29. und wolt schaffen des kl. d. B, Riten vmb sines kl. d. C. f. mit im in die l. C.

dar umbe, daz im würde erkant die site von dem lande, des er vil klein erkande. der abt der gewerte 35 den münech des er begerte, wan er in einveltigen sach. in disem sinne daz geschach: er gedâhte, wirt im erkant beide linte unde lant, 40 số mac man im enpfelhen wol swes ein man pflegen sol, und wirt uns ein vil nützer man. alsus fuorte er in von dan. sine knehte niht vermiten. 45 mit ir herren sie dô riten. ir pfert giengen schône enzelt. dô sie kômen an daz velt, swaz in vihes wider gie, der münich nimmer verlie, 50 er sprach ie 'wie ist daz genant?' der abbet der seit imz zehant swie sîn name solde sîn. ez wære rint, schâf oder swîn, daz tete er im ze rehte kunt. 55 Dô kômen sie in kurzer stunt

zeim hove dar sie wolten. und ouch dâ blîben solten. dô sie der meier gesach, er lief gein in unde sprach

60

33. die recht C. 34. der er nicht C. 35. der g. B: da g. C. 36. Des der m. gert C. 37. in einem sinne d. g. C. 38. er gedacht. vnd wider sich selben sprach C. 39. vnd werdent im die recht bek. C. 40. ouch die l. C. 43. ups fehlt C. mit im d. C. 45. si sazen uf unde riten C. 46. die kloster levt nicht vermiten C. 47. 48 umgestellt C. 48. uf C. nicht v. B. 51. er fragt wie es wer g. C. 52. daz ez im wurde bekant C. 53. oder wie C. 54. weren sch. rinder C. macht im der apte k. C. 56. si k. zeiner k. st. C. zv einem meyer da si w. C. 58. Beliben vade s. C. 59. 60. Der meyer des nicht verlie Sinen berren er enphie.

'got wilkommen, lieber herre mîn, und alle die mit iu hie sîn!' als man in diu ors empfie, der abbet unt der münich gie zuo einem fiure an ir gemach. 65 alsô schiere daz geschach, man zôch in abe sâ zehant ir schuohe unde ir obergewant. Nû hete der wirt ein scheenez wîp und eine tohter, der lîp 70 was ze wunsche wol gestalt, sie was wol zweinzic jâr alt, die ouch dort her giengen, die herren sie enpfiengen. der abbet hiez sie sitzen nider. 75 dâne wâren sie niht wider. sie sâzen nider an die stat. der münech den abbet aber bat daz er in wizzen lieze wie diu crêâtûre hieze. 80 dô sprach der abbet zehant 'diz sint gense genant.' dô sprach der münech 'crêde mich, sô sint die gense siuberlich. wie kumt daz wir niht gense hân? 85 die möhten sich wol begån an unser klôsterweide.' des lachten si dô beide des wirtes tohter und sîn wîp. si wundert sêre daz sîn lîp 90

61. er sprach wilk. h. m. C. 63. årsch B. 62. m. evh kumen s. C. 64. m. vnd apte C. 66. bi einer wile das g. C. 67. 68 fehlen C. 69. D. meyer b. e. w. C. 72. Vnd w. achzehen C. 73. 74 f.h-75. apte bat C. 76. secht des w. C. 77. s. an der selben st. C. 78. do den apte b. C. 81. sa zeh. C. 82. das C. 83. Crede m. sprach d. munch C. über crêde mich vergleiche zeitschrift 2, 191. 7, 562. auch Stricker braucht den ausdruck in einem beispiel: bruoder sprach er, crêde mich. Scholl 1, 266. m. si sich C. 90. wunder nam das s. l. C.

was sô rehte minneclich

ZWEI ALTE SCHWÄNKE.	99
unt daz er niht verstüende sich	
wie ein wip wære genant.	
den abbet vrägten si zehant	
ob der herre sinnic wære.	95
dô seite er in diu mære,	
als ir ê habet veromen,	
wie der münich dar was kômen	
und wier erwahsen wære.	
als dò daz selbe mære	100
des wirtes tohter bevant,	
dô gedâhte si zehant	
'er ist ein sô hêrlich man,	
dêst wâr, ob ichz gefüegen kan,	
ich versuoche ob er diu wîp	105
erkenne, ir namen unde ir lîp.'	
der rede si gedagete,	
ir gedanc si niemen sagete	
des si gedâht hæte.	
Nû wart ez alsô spæte	110
daz die herren slåfen solten gån.	
nû wolte der meier des niht lân,	
er hiez in betten nâch ir site.	
dâ was ouch sîn tohter mite;	
si schuof daz dem jungen man	115
wart gebettet wol hin dan	
von den andern verre,	
dar umbe daz der herre	
möhte haben sîn gemach.	
nâch sînem willen daz geschach.	120
Dô man die herren geleite.	

99

92. verstunt C. 94. apte C. 95. ob er s. C. 93. da wip C. 97. Vil rechte wie er dar was bek. C. 99. und fehlt C. 100. 101. bechant C. 102. Si g. ir z. C. do ditze s. m. C. 103. Ditz ist e. seuberlicher m. C. 104. Das ist war C. 105. 106. l. v. noch heint ob sin lip Erkennen kan wie man die wip An dem bette handeln sol. Er geviel ir harte wol C. 107. si stille g. C. 109. 110 fehlen C. 111. Vntz man sl. solde g. C. 112. Der wirt der w. nicht enlan C. 114. do B. 115. disem j. m. B. 117. V. d. apte v. C. 119. Sinen g. het dester baz C. 120. geschach daz C. 121. Do sich d. h. do g. C.

der wirt hiez gereite allez daz gesinde slâfen gân, den herren ir gemach lân. der münech niht slasen mahte; 125 er het manege ahte, wie ieglich dinc wære genant daz im des tages wart erkant. diu juncfrowe ouch unslåfent lac mit gedanken der si pflac, 130 wie daz würde volbrâht des si dâ vor hete gedâht. dô die liute entsliefen über al, dô stuont si ûf ân allen schal und sleich zuo sînem bette dar. 135 als ir der münich wart gewar, er sprach zehant 'waz mac daz sîn?' 'ich binz daz junge genselîn. ich hân vrostes vil erliten: herre, ich wolte iuch gerne biten 140 daz ir hin under liezet mich, in der minne, daz ich iht ervriese: hie ist ez kalt.' dô was der münech als einvalt daz er si bin under lie. 145 in der minne daz ergie. dô si hin under zuo im kam, dô kunde dirre junge man mit ir lützel noch vil daz man dâ heizzet bettespil. 150

122. D. w. hiez alda gereiten C. 123. die levt alle sl. g. C. 124. Die h. — han C. 125. mochte C. 126. h. in siner achte C. 127. ein iesl. C. 128. als iz im was vor genant C. 130. Vil mancher gedanck si do C. ungeslafen B. 132. daz B. als si ir e h. g. C. 131. wie ir wille w. C. 133. Die iuncfrow sich do stal C. 134. Si kom dar an a. s. C. 135. V. giench hin fur sin b. d. C. 137. m. hi sin C. sprach BC. 139. h. bie vr. v. gel. C. 140. Vnd wolde evch herre g. b. C. 143. erfrår B. is ist h. C, wan hie ist B. als fehlt B. 145. si z[‡] im h. u. l. B. 147. do hin under C, dar vnder B. zuo im fehlt C. 149. Weder wenik n. v. C. 150. do B,

dô kunde siz ein wênic baz. mit guoter fuoge schuof si daz daz er in kurzer stunde des selben spils begunde. der münech die gans brûhte 155 mit flîze, wan in dûhte im wære wol und dennoch baz. alsô lange treip er daz unz si des tages sich versach. dô stuont si ûf unde sprach 160 'nu sult ir nimmer verjehen des von uns zwein ist beschehen. würde ez dem abte kunt. man tæte uns beiden så zestunt den vil grimmeclîchen tôt.' 165 vil tiure si im daz gebôt daz erz geseite nimmer man. daz lobt er und gie si von dan an ir heimlîche. ir muot was fröudenrîche 170 daz si was dannân komen unt dar daz ir niemen wart gewar. Dô si kam an ir gemach, dar nâch vil schiere daz geschah daz ûf begunde gên der tac. 175 dar nâch ouch vil unlange lac der abbet und der münich då. si schuofen ir dinc iesā durch daz si wâren komen dar.

fehlt C. 151. doch C. 152. guten fugen C. 154. spiln B. 155. das gensel C. brůt *B*. 156. in des d. C. 158. triben si C. 159. 160. Das si des daucht es wer tak. Si stunt uf unde sprach Welt ir haben mer sulchen gemach C. 161. So s. ir n. man v. C. 162. Was under uns beiden ist gesch. C. 163. Vnd w. C. bekant C. 164. Er tet C. tot uns beide sam B. sazehant C. 165. Nicht wen d. grimmigen C. 166. verbot C. 167-173 fehlen C. si fehlt B. 174. hie so sch. C. 175. Vnder des gie uf d. t. C. 176. Der apt ouch nicht lenger 1. C. 177. Er stund uf u. schuf sines klosters dinch C. 178. Er u. der selbe iungelinch C. Dar umbe si komen d. C.

dô si daz geschuofen gar,	180
zehant si wider heim riten.	
die klösterliute niht vermiten,	
dô si heim wâren komen,	
der junge münech wart her genomen	
unde fragten in zehant	185
wie im geviele daz lant.	
dô begunde er in verjehen	
daz er wol hæte gesehen	
vil dinge in dem lande	
des er ê niht erkande.	190
des gelachten si vil,	
sîn rede was ir aller spil.	
iedoch pflac er der kündekeit	
daz ir keinem wart geseit	
wie im des nahtes ûf der vart	195
diu junge gans zuo teil wart.	
daz hal er sêre, als si in hiez;	
nieman er daz wizzen liez.	
Nû was ez vor der hôchzît	
diu in dem winter lît	200
und wîhennaht ist genant.	
der abt besante zehant	
kelner unde koche.	
er sprach 'uns nâht ein woche	
daz wir singen müezen unde lesen.	205
nû sult ir herren flîzic wesen	
daz ir uns ein wirtschaft gebent.	
sô die liute mit arbeit lebent,	
sol man ir pflegen deste baz.'	
die herren lobten alle daz.	210
Der junge münech stuont ouch då bî.	

181. Si sazen uf u. riten C.

184. w. vernomen C.

185. Si begonden in vragen vil C.

186—191 fehlen C.

194. D. er nimant nicht enseit C.

197. 198 fehlen C.

199. Ditz geschach vor einer h. C.

200. D. noch C.

201. V. die winachte sint g. C.

202. D. apte sich besant C.

203. Beide k. u. koch C.

204. nehent C.

205. m. vil s. u. l. C.

206. in der herren B, ir alle C.

207. Vnd schult vns e. w. geben C.

208. Die wile d. l. in a. leben C.

209. So sol B.

Das man ir pflege C.

211. ouch

240

213. ir - welfehlt B. 212. er sprach BC. daz fehlt C. 214. immer C. 218. so wart v. der e. B. 219. kein B. 220. Der r. gevie d. apte h. C. 221-221 fehlen C. 227. Eya 228. wa hin B. we wa tet ir C. 229. oder C. Selber m. ir e. v. C. 231. fleisch C. 233. buz dar umbe e. C. 234. gen hin dan C. 235. D. torst er verl. n. C. 236. Iedoch 237. wer C. Gut weren g. d. sie mac h. B. 238. wæspr. er C. Die w. minnenclich getan Gense und iunge genselin ren fehlt B. Mugen wol gute spise sin C. 239. Der ivnge munch w. do v. C. 240. alten a. do C.

die andern alle dâ beliben

und schuofen umbe ir lîpnar.

dar nâch satzten si gar beide ir singen unde ir lesen, wer des meister solte wesen. dô daz allez wart gesat, 245 der abbet im gewinnen bat aber disen jungen man. er fuorte in von den liuten dan an sîne heimlîche. er bat in flîziclîche 250 daz er im verjæbe wâ von diu rede geschæhe daz er der gense begerte. der münech in des gewerte. dô er sô tiure wart gemant, 255 sô verjach er im zehant reht der gense wârheit, als ich iu ê hân geseit, wie er die gans hin under lie und sich die naht mit ir begie. 260 dô daz der abbet bevant, trûreclich er sprach zehant `leider mir, dû bist betrogen: ich hân dich selbe verlogen. crêde mich, ez was ein wîp. 265 dîn vil sinnelôser lîp der ist wîben bî gelegen. ich solte dîn baz hân gepflegen, sô hæte ich rehte getân.' buoze hiez er in empfân. 270

242. Dar umbe si waren komen dar C. 243. Vnd umb ir s. v. umb C. 245. allesamt geschach C. gesagt B. 246. Der apt zu einem munch sprach C. 247. Bringet mir den C. 248. Den f. er verre hind. C. 250. beswert in tougenl. C. 251. Er sprach nu sagt an C. 252. Von wem die rede guam C. 253. Das du der gans hast begert C. 254. D. junge m. in do gewert Den apt alles des er an in gert C. 257 260. Wie im des nachtes vf der vart Die junge gans ze tail wart C. 261. Als is dem abte wart bekant C. 263. ir sint B. 264. \mathring{v} selbe B. uberlogen C. vwer B. 267. D. hat bi wiben B. 268. vwer B. 270. bestan C.

ZWEI	ΑI	TE	SCH	WÄ	NKE.

105

daz geschach nâch sîner bete. doch wæn ich er im unreht tete: wan waz er sünden då gewan, dâ was der abbet schuldec an. hæte er im die wârheit 275 rehte und âne spot geseit, er hæte sich lîhte baz behuot. spot und lüge ist selten guot: si sint sünde und ouch unêre. 280 waz sol ich då von sagen mêre denne ich han alhie getan? ez ist mîn gloube und hân den wân daz ze Swâben noch der münche sî vil lîhte zwêne oder drî die diu wîp erkennent baz. 285 gedienten die ir meister haz, die büezen ouch, daz ist mîn rât. hie mite die rede ein ende hât.

271—274. Die laist er nach s. gebot Esen solt im doch sin kein spot C. 275. Wan h. C. 276. Vngelogen u. B. 277. So het er sich b. b. C. 278. Liegen u. triegen C. 279. Is ist C. doch B: fehlt C. an ere B. 280. W. mac ich ev s. C. 281. 282 fehlen C. 283. Das noch zv Drahou si C. 284. Zw. munch o. d. C. 285. diu] ouch C. 286. Verdienent die irs apte haz C. 287. Die werben vmb, ir hvlde daz ist min r. C. 288. daz mer C.

Stuttgart 1848.

FRANZ PFEIFFER.